

extrablatt

Verkaufspreis CHF 5.–

20. INW-Fussballschule 2013



Fussballschule

CHAMPIONS
LEAGUE 2013

Ihre Glücksnummer

Mit dieser Ausgabe des Extrablattes nehmen Sie mit der persönlichen Glücksnummer automatisch an der Verlosung (ca. 19.15 Uhr im Festsaal) teil.

Wettbewerb-Preise

Original-Trikots

von diversen Champions League und Beach Soccer Mannschaften

Programm für den Samstag, 11. Mai 2013



Finalspiele der INW Champions League 2013

<i>Zeit</i>	<i>Programm</i>
09.30	Eintreffen der Kinder
09.45	1. Gruppenspiel B
10.05	1. Gruppenspiel A
10.25	2. Gruppenspiel B
10.45	2. Gruppenspiel A
11.05	3. Gruppenspiel B
11.25	3. Gruppenspiel A
11.25	Mittagessen – Gruppe B
12.00	Mittagessen – Gruppe A
12.50	Halbfinalespiele Gruppe B 1.–4. Rang und 5.–8. Rang
13.13	Halbfinalespiele Gruppe A 1.–4. Rang und 5.–8. Rang
13.50	Finalspiel Gruppe A 7. + 8. Rang
14.13	Finalspiel Gruppe A + B 5. + 6. Rang
14.36	Finalspiel Gruppe A + B 3. + 4. Rang
14.49	Finalspiel Gruppe A 1. + 2. Rang
15.22	Finalspiel Gruppe B 1. + 2. Rang
16.00	Rangverkündigung – INW Champions League 2013 mit Musikverein Verena
19.15	Verlosung Wettbewerb «Extrablatt» im Festsaal

Bitte beachten Sie das vielseitige
Jubiläumsprogramm auf Seite 9

Impressum

Redaktion und Bilder: Andrea Vogel

Druck: Theiler Druck AG

Liebe Besucherinnen und Besucher



Herzlich Willkommen zum Finaltag und Jubiläumsfest der INW-Fussballschule 2013. Unglaublich aber wahr, es ist bereits die 20. Fussballschule, welche in Wollerau über die Bühne geht.

Vor 20 Jahren lief es sicher nicht gleich ab wie heute, aber über all die Jahre blieben alle stets dem Motto treu, dass die Freude der Kinder im Mittelpunkt stehen soll.

Gerne nutze ich die Gelegenheit allen zu danken, die uns seit Jahren in irgendeiner Form unterstützen und deren Kinder aktiv teilnehmen. Ohne diesen Support gäbe es uns wohl heute nicht mehr.

Geniessen Sie den tollen Tag. Feuern Sie die Kinder bei den Finalspielen an, wenn sie um den heissbegehrten Sieg der INW Champions League 2013 kämpfen. Ermutigen Sie die Kinder, sollte es einmal nicht so laufen, wie sie es sich wünschen.

Es würde uns sehr freuen, wenn Sie nach der Rangverkündigung nicht gleich nach Hause gehen, sondern mit uns das 20-jährige Jubiläum feiern. Schauen Sie den Beachsoccer Spielern zu, welche um den offiziellen FIFA Supercup Titel spielen. Besuchen Sie unsere Kaffeestube, wo die «Etzelbuebä» für die musikalische Unterhaltung sorgen. Singen Sie mit Diana bekannte Schlagerlieder oder geniessen Sie Country vom Feinsten, gespielt von «Roger & The Wild Horses» im Festsaal.

Über 20 Trainerinnen und Trainer standen auch dieses Jahr wieder im Einsatz, um die knapp 130 Kinder zu betreuen. Die technische Leitung mit Martin Bader und Mirco Fuchs gaben vollen Einsatz und hatten die über 20 Trainer und knapp 130 Kinder jederzeit im Griff.

Im Name des Vorstandes möchte ich mich bei allen Trainern, Kindern, den fleissigen Helfern, unserem Hauptsponsor Raiffeisenbank Höfe, all den vielen Sponsoren und Gönnern sowie bei der Gemeinde Wollerau und dem FC Wollerau für die Unterstützung der diesjährige INW-Fussballschule herzlich danken.

Dominic Keller
INW-Präsident

Der Startschuss



Der neue INW-Präsident Dominic Keller durfte zusammen mit den technischen Leitern Martin Bader und Mirco Fuchs am Montagmorgen bei strahlendem Sonnenschein den Startschuss für die Jubiläumsausgabe der INW-Fussballschule geben. Bereits zum zwanzigsten Mal wurden die rund 125 erwartungsvollen Kinder, Eltern und Grosseltern vom grossen Trainer-Team begrüsst und in die Mannschaften eingeteilt. Voller Elan starteten alle zusammen in eine ereignisreiche Fussballwoche.



Montag und Dienstag – ein europäisches Warmlaufen

In zwei Kategorien (1. bis 3. Klasse und 4. bis 6. Klasse) wurde an den ersten beiden Vormittagen in anspruchsvollen Trainingseinheiten an den technischen Finessen geschliffen und die Mannschaftsaufstellungen für die Spiele besprochen.

Am Nachmittag wurden in der spanischen Primera División und in der englischen Premier League die ersten Spielerfahrungen gesammelt. Es war beeindruckend zu sehen, wie Trainiertes sofort in die Praxis umgesetzt wurde.



Montag und Dienstag – die Siegermannschaften

Primera División (1. bis 3. Klasse): RCD Mallorca



Premier League (4. bis 6. Klasse): Tottenham Hotspur



Auslosung der INW Champions League 2013



Mit grosser Spannung wurde am Dienstag die Auslosung der INW Champions League 2013 erwartet. Vierzehn namhafte Mannschaften wie FC Barcelona, Manchester United, AC Milan usw. warteten auf ihre Spieler und Trainer.

Die technischen Leiter Martin Bader und Mirco Fuchs sowie die Oberstufenhelfer haben die Pokale mit den passenden Losen bereitgestellt. Jeder hatte es nun selbst in der Hand, bei welcher Mannschaft er ab Mittwoch trainieren und spielen darf.



Polysportive Abwechslung

Nachdem nun an zwei Tagen fleissig trainiert, gespielt und die ersten Sieger gekürt wurden, stand am Mittwochmorgen eine polysportive Abwechslung an.

Die 1. bis 3. Klässler zeigten ihre Geschicklichkeit und Wendigkeit in einer Stafette. Die 4. bis 6. Klässler hatten Spass bei einem Völkerball. Am Freitagmorgen wurden die Disziplinen gewechselt.



Mit grossem Elan und Power stellten sich die Fussballer diesen Herausforderungen.

Die Resultate flossen ebenfalls in die INW Champions League 2013 ein und gaben Mannschaften mit etwas geringeren Siegchancen im Fussball zusätzlichen Auftrieb.

Jubiläumsprogramm

Samstag, 11. Mai 2013

- 11.30 Uhr** Etzelbuebä im Festsaal
- 17.00 Uhr** **Swiss Beach Soccer Supercup**
Grasshopper Club Zürich (Schweizer Meister) –
BSC Chargers Baselland (Cupsieger)
- Etzelbuebä im Kaffeezelt
- 18.30 Uhr** **Roger & The Wild Horses** im Festsaal
- 19.30 Uhr** **Diana, die Stimmungssängerin,** im Festsaal
- 20.30 Uhr** **Roger & The Wild Horses** im Festsaal

Sponsor Supercup



Hauptsponsor INW-Fussballschule

RAIFFEISEN

d' Metz

Ihre Metzgerei in Wollerau

Fleisch- und
Wurstspezialitäten
Party-Service

Kirchplatz 6, 8832 Wollerau
www.metzgj-wollerau.ch

Tel. 044 784 02 80
Fax 044 786 34 77

INW Champions League 2013

1. bis 3. Klasse (Gruppe A)



AC Milan



Esthi

Lorenzo Dallatomasina
Seya Fässler
Brandon Gribble
Sandro Müller
Severin Ruoss
Dominic Sauter
Fabian Schweizer
Lee-Ann Stäubli
Joel Stucki



FC Manchester United



Sepp

Dario Calo
Gregory Eckhardt
Annika Föllmi
Samuel Heini
Jan Hiestand
Salome Meister
Adrian Sebik
Noah Sirén
Marc Wüst



FC Barcelona



Daniela & Florian

Mathias Bamert
Leonardo Cuccaro
Darcy Durha
Nils Fässler
Robin Fischer
Jay Hiestand
Arani Maheswaran
Cyrill Sidler
Isak Skoog



CF Real Madrid



Emil & Justo

Thomas Beeler
Raffael Birchler
Daniela Del Re
Cristina Di Cianni
Robin Gantenbein
George Lynch
Brandon Pausner
Sam Picard
Jan Waser



Juventus Turin



Miriam & Roman

Nadine Brunner
Nicola Dallatomasina
Jöel Gall
Akash Maheswaran
Tim Nock
Sauthan Pivapananthshivam
Alexander Sabatino
Luca Stadelmann
Lynn van der Meer



Valencia CF



Nicole

Sophia Bamert
Jil Belser
Nico Birchler
Baran Cillingir
Rouven Glaubitz
Dominik Jud
Marco Nemeth
Baran Oezdemir
Luca Schnellmann



Schalke 04



Fredi & Heinz

Finn Blocher
Yannick Blum
Valentin Gall
Linda Kälin
Flurina Marty
David Meister
Andre Ott
David Schulze Olivares
Noah Schwarb



FC Shakhtar Donetsk



Peter

Noé Bermann
Seya Feusi
Nils Fischer
Mardokay Ghebreyesus
Sandro Gubler
Joel Lovsin
Alvin Stark
Lizzy Tschirky
Meryem Vetterli

INW Champions League 2013

4. bis 6. Klasse (Gruppe B)



FC Bayern München



Buechi

Nicole Böni
Ivo Cavelti
Leonardo Di Cianni
Natacha Forrer
Julian Heini
Anaïk Jeanjaquet
Dennis Pierangeli
Joel Ruoss



Borussia Dortmund



Mäce

Okan Cillingir
Massimo Di Cianni
Alexandra Eckhardt
Stephanie Eckhardt
Dominik Egger
Noah Flühmann
Lukas Mettler
Judith Winet



Paris Saint-Germain



Joe

Valentina Casanova
Gian Castelberg
Massimo Gerlach
Tanguy Jeanjaquet
Cora Müller
Silvan Ott
Nicolai Scheiweiler
Sara Winet



FC Arsenal



Pibe & Jeannine

Simon Böni
Gian Cavegn
Chantal Feusi
Noemi Schwarb
Noel Siren
Rino Stadelmann
Thomas Steimen
Sangith Pivapananthshivam



FC Porto



Rasta

Chandra Durha
Euron Hyseni
Ardian Ibraimi
Luca Müller
Jasmine Oertig
Michael Ott
Ana-May Stäubli
Vincent Wall



Málaga CF



Padi

Benjamin Baumgartner
Michelle Del Re
Luca Giuffredi
Judith Kümmerli
Mathias Meyer
Mario Müller
Nicolas Rinderknecht
Luca Stäheli
Vincent Wall

Die fleissigen Helferlein

Nebst der Trainercrew sind noch zahlreiche weitere Helferinnen und Helfer im Einsatz, die zum Erfolg dieser Woche beitragen. Einige seien hier speziell erwähnt:



9 Oberstufenschüler/innen helfen dem OK, wo es nur geht: Sei es Tee auszuschenken, Material vorzubereiten oder am Nachmittag als Schiedsrichter die Vorrundenspiele zu leiten.

Vreni Hösli und ihr Team sorgen für das leibliche Wohl der Zuschauer sowie des Trainer-Teams.



Regula Greutmann, die «Sugus-Tante», kümmert sich um die kleineren und grösseren Blessuren.

Voller Einsatz!



Inserat Theiler Druck

Aufgeschnappte Sprüche während der Fussballschule

Kind zu Samariterin: «Mir händ hüt am Morge dini Heilmittel gsuecht und nid gfunde!»

Samariterin: «Welli Heilmittel denn?»

«Ja, dänk dini Sugus!»

Trainer: «Und jetz mit em schwache Fuess.»

Kind: «Ja, i demfall mit beidne.»

«Isch de Trainer guet?»

«Nei, sträng!»

Kind bei Einwurf zum Schiedsrichter: «Schiri dörf ich au mt de Händ iwerfe?»



«Stürmer hinde find ich vel besser als Stürmer vorne!»

Trainer: «Aha, du meinsch Verteidiger!»

Kind zu Trainer (Österreicher): Besch du en Schwiizer?»

Trainer: «Nei.»

Kind: «Das han ich scho dänkt!»

Trainerin zu Kindern: «Het öper es zweits Paar Chnüscher?»

Kind: «Ja, ich han zwei! En lingge ond en rächte.»









vorne **Andrea Vogel** (Marketing), **Martin Bader** (Aktuar)
hinten **Patrick Vogel** (Beisitzer), **Dominic Keller** (Präsident), , **Bruno Benker** (Kassier)
es fehlt **Renato Zingg** (Beisitzer)

Fussball-Witze

Der Fussballer fragt den Schiedsrichter: «Wie heisst denn Ihr Hund?» «Ich habe keinen Hund!» «Oh, das tut mir aber leid. Blind - und keinen Hund.»

Das Nachwuchstalent zum Manager: «Wie hoch ist denn mein Gehalt?» «Zunächst 10'000 Franken monatlich, später dann mehr.» «Okay, dann komme ich später wieder!»

Der Fussballer ist gefoult worden und humpelt nun mit schmerzverzerrtem Gesicht auf dem Spielfeld herum. Da meint der Trainer zum Vereinsmasseur: «Bei dem weiss man nie recht, ob man den Doktor oder den Theaterkritiker kommen lassen soll.»

Was ist der Unterschied zwischen einem Bankräuber und einem Fussballstar?

Der Bankräuber sagt: «Geld her oder ich schiesse!»

Der Fussballstar hingegen: «Geld her oder ich schiesse nicht!»



weitere Fotos unter www.inw-wollerau.ch



SWISSLOS

+ SPORT-TOTO

Für einen starken Schweizer Sport!

RAIFFEISEN

Wollerau

Horgen

Schindellegi

 Werden Sie INW-Mitglied

Anmeldetalon



Mit nur Fr. 100.– Jahresbeitrag werden Sie INW-Mitglied!

Falls Sie an einem Beitritt der INW interessiert sind, senden Sie diesen Talon an die unten aufgeführte Adresse, und wir senden Ihnen unverbindlich unsere Unterlagen:

Name:

Bitte an diese Adresse senden:

Vorname:

Strasse/Nr.:

Bruno Benker
Werdstrasse 11
8134 Adliswil

PLZ/Ort: